

INdice CONTENTS

luglio-agosto/July-August 2022

22



62



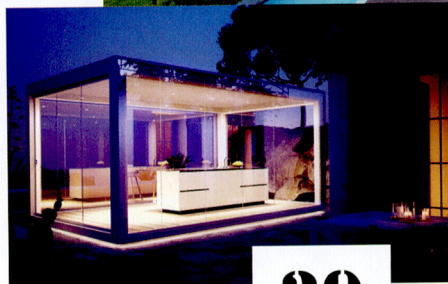
42



46



36



29

54



40



INCOVER

20 ART ANA POPESCU

INBRIEF

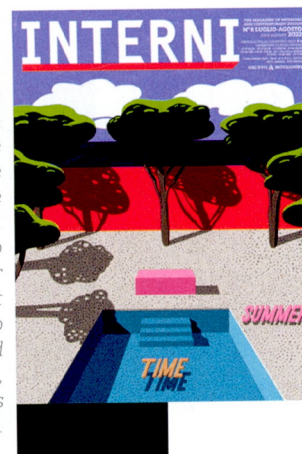
- 22 **HERITAGE** HOSPITALITY ENNA; CASA-MUSEO VENEZIA
- 24 **VARIOUS** CONTEMPORARY RETRO;
VENT'ANNI DI MARMORINO KS / CONTEMPORARY RETRO;
TWENTY YEARS OF MARMORINO KS;
L'ESSENZA DEI SOGNI; DESIGN E ARTIGIANALITÀ /
THE ESSENCE OF DREAMS; DESIGN AND CRAFTSMANSHIP

LookingAROUND

- 29 **PRODUCTION** LA GESTIONE DEL TEMPO /
MANAGING THE WEATHER
GREEN ATTITUDE
UNA NUOVA CONTEMPORANEITÀ /
NEW CONTEMPORANEITY
- 38 **CASE HISTORIES** E LUCE SIA! / LET THERE BE LIGHT!
- 40 **PROJECTS** BOE DI MUSICA E DI PACE /
BUOYS OF MUSIC AND PEACE
NEL NOME DI AGATA / IN THE NAME OF AGATA
UN LUSSO SOSTENIBILE / SUSTAINABLE LUXURY
L'OSPEDALE DEL FUTURO / THE HOSPITAL OF THE FUTURE

In copertina: Ana Popescu immagina una piscina ombreggiata per interpretare lo spazio abitativo in un rapporto simbiotico tra interno ed esterno. Un concetto ben rappresentato dal progetto di Benedetta Tagliabue per il nuovo flagship showroom **Ragno** in via Marco Polo a Milano: grandi strutture in legno lamellare espongono in modo giocoso e anticonvenzionale le ceramiche, disposte anche su intrecci di cime nautiche che declinano il tema della ragnatela.

On the cover: Ana Popescu imagines a shady pool to interpret living space in a symbiotic indoor-outdoor relationship. A concept aptly represented in the project by Benedetta Tagliabue for the new **Ragno** flagship store on Via Marco Polo in Milan: large laminated wooden structures display the ceramics in a playful, unconventional way, also arranged on nautical ropes that suggest the image of a spider's web.



- 48 **YOUNG DESIGNERS** DIECI DONNE PER IL DESIGN /
TEN WOMEN FOR DESIGN
- 51 **DESIGN CITIZENS** GEORGES MOHASSEB
- 54 **DESIGNFUL FASHION** IL DESIGN CHE PROTEGGE /
DESIGN THAT PROTECTS
- 56 **URBAN FILES** A CHE GIOCO GIOCHIAMO /
THE GAMES WE PLAY
- 58 **EXHIBITIONS** IL RACCONTO DEGLI OGGETTI /
THE STORY OF OBJECTS
KERAMEIKOS
LA NUOVA / THE NEW PINACOTECA AGNELLI
IL GIAPPONE AD ALTA QUOTA / JAPAN AT ALTITUDE
- 66 **WINE&DESIGN** SOAVE ARCHITETTURA /
SOAVE ARCHITECTURE
- 70 **HOSPITALITY** ILLUMINARE UN SOGNO /
ILLUMINATING A DREAM
- 72 **BOOKSTORE**
- 74 **TRANSLATIONS**
- 83 **FIRMS DIRECTORY**

INdice

CONTENTS

luglio-agosto/July-August 2022

28

34

2



10



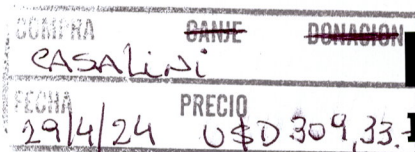
22

16



INTopics

- 1 EDITORIAL
DI / BY GILDA BOJARDI



INSide

PhotographING

A CURA DI / EDITED BY CAROLINA TRABATTONI

JEWELRY&DESIGN

- 2 ALESSI, VENUSIA, DESIGN ELENA SALMISTRARO
FOTO / PHOTOS MARCO PIETRACUPA

NATURAL VISION

- 4 SAIB, MATHERA, DESIGN DIEGO GRANDI,
DAL CORTOMETRAGGIO / FROM THE SHORT FILM
CHANGING MATTER DI / BY CRISTIANO BENDINELLI
FOTO / PHOTOS CRISTIANO BENDINELLI

THE EIGHTIES

- 6 MEMPHIS AGAIN, MOSTRA A CURA DI / AN EXHIBITION
CURATED BY CHRISTOPH RADL, TRIENNALE MILANO
FOTO / PHOTOS DELFINO SISTO LEGNANI

BACK TO THE FUTURE

- 8 CARO JOE COLOMBO, CI HAI INSEGNATO IL FUTURO,
MOSTRA AL / AN EXHIBITION AT GAM,
GALLERIA D'ARTE MODERNA, MILANO
FOTO / PHOTOS IGNAZIA FAVATA-STUDIO JOE COLOMBO
E / AND COURTESY STILNOVO

ARCHITECTURE

A CURA DI / EDITED BY ANTONELLA BOISI

- 10 CAPRI, TRA CIELO E MARE / BETWEEN SKY AND SEA
FOTO / PHOTOS GUIDO FUA
TESTO / ARTICLE MADDALENA PADOVANI
- 16 CERVIA, UN TEMPIO DEL BENESSERE / WELLNESS TEMPLE
PROGETTO / DESIGN FABRIZIO FONTANA/ARCHLABO
FOTO / PHOTOS LORENZO PENNATI
TESTO / ARTICLE ANTONELLA BOISI
- 22 IBIZA, IN UNA FINCA / IN A FINCA IBICENCA
PROGETTO / DESIGN MARCO STEFANINI
FOTO / PHOTOS SANTI CALECA
TESTO / ARTICLE CHIARA TESTONI
- 28 BARCELONA, UNA STELLA ROSSA CHE BRILLA /
A SHINING RED STAR
PROGETTO / DESIGN STUDIO ODILE DECQ ARCHITECTS
AND PLANNERS
FOTO / PHOTOS FERNANDO GUERRA
TESTO / ARTICLE CHIARA TESTONI
- 34 SAN LUIS POTOSÍ, DOMESTICO SELVAGGIO /
TAME WILDNESS
PROGETTO / DESIGN STUDIO PATRICIA MENESES
FOTO / PHOTOS RODRIGO CALZADA/ALBERS STUDIO
TESTO / ARTICLE ALESSANDRO ROCCA